議会による憲法修正。

★ 提案3に賛成の議論 ★

提案3に賛成票を投じてください一婚姻の自由を守りまし

提案3は、性別や人種に関係なく、すべてのCalifornia州民の 婚姻の権利を保護します。

提案3は、現在の裁判所の判決とCalifornia州民としての価 値観を反映し、同性カップルの婚姻を認める現行の法律に 合わせて州憲法を改正するものです。

提案3は、市民と宗教指導者、および公民権指導者による幅 広い超党派連合によって支持されています。

なぜ提案3が必要なのでしょうか:

同性カップルの婚姻の平等が米国全土で法制化されてから 何年も経ちますが、California州の憲法には依然として同性 カップルが結婚できないと記載されています。近年、基本的 権利に対する脅威が増していることから、California州は性 別や人種に関わらず、婚姻の自由を保護するために積極的 な取り組みを行う必要があります。

提案3は、婚姻は男女間のみであるとするCalifornia州憲法 の差別的な文言を削除し、結婚の権利を基本的権利として 確立し、同性カップルや異人種間カップルを保護すると正式 に記しています。

California州は常に公民権と個人の自由の保護における先 駆者でした。提案3はその遺産を受け継いでいます。

この提案はCalifornia州の宗教の自由を尊重しています。宗 教者や宗教団体が婚姻を執り行うことを拒否する既存の権 利を変更するものではありません。

提案3の支持者は、賛成票を投じるように呼びかけます: 「提案第3は、性別や人種に関わらず、すべてのCalifornia州 民が愛する人と結婚する権利を保護します。」 — イコーリテ → California

「この提案は宗教コミュニティの憲法修正第1条の権利を 尊重しながら結婚の権利を保護するので、宗教指導者とし て、私は提案3を支持します。」—Jeff R. Johnson牧師、the Evangelical Lutheran Church in America's Sierra Pacific Synod

「この投票法案は、U.S.最高裁判所が獲得した権利を取り 消す意向を明確に示し、数百万のCalifornia州民の自由を 脅かしている重要な時期に提出されています。」—American Civil Liberties Union of Northern California

同性カップルの婚姻の平等が米国全土で法制化されてか ら何年も経ちますが、California州の憲法には依然として同 性カップルが結婚できないと記載されています。この問題を 解決するために提案第3に賛成票を投じましょう。すべての 人々の基本的権利を尊重し、あらゆる場所で差別と闘うこ とは、California州の価値観です。提案3は、California州の住 民全員の公民権保護への取り組みをさらに支援します」― Dolores Huerta, 会長, Dolores Huerta 財団

提案3に賛成することは、すべての人に自由と平等の権利 を与えることを意味します。

詳細はこちらをご覧ください: yesonprop3CA.com

州議会議員 Evan Low

Tony Hoang、専務取締役 イゴーリティ California

Jodi Hicks、最高経営責任者 California州家族計画連盟

★ 提案3の賛成意見に対する反論 ★

提案3の作成者は、「婚姻の自由」に関するものだと主張し ていますが、それは真実ではありません。この極端な修正は 行き過ぎで、弱い立場の人々を危険に陥れます。これは、州 法を改正するだけではありません。この政策は、婚姻と子ど もを保護する重要な保障を奪います。

支持者たちは、提案3は「差別」に対処するために必要だと 言いますが、同性婚は2015年から合法化されており、最高 裁判所も他の誰もそれを変えようとしていません。この危険 な政策を可決する理由はありません。

提案3は、婚姻に関するすべての保護を削除し、子ども、近 親者、および三人以上の人々が互いに結婚することに対す る制限を含めたすべての制限を取り除くものです。すべての 文明社会は、人々を傷つけることを避けるために、これらを 禁止しています。だからこそ、提案第3号の曖昧な文言は大 きな問題を引き起こす可能性があります。

支持者たちは、公民権と公平性を重んじていると主張して います。しかし、提案3は、大人の欲求を子どものニーズより も優先させています。「母親や父親は必要ない」とする考え は、子どもが安定した家庭で両親に育てられるときに最も

健全に成長するという、長年の研究と基本的な常識を無視 するものです。

California州は、このリスクが高く不要な措置を取らなくて も、平等な権利を支持することができます。提案3は、健全な 家族、健全な子ども、そして健全な社会という私たちの共通 の価値観を脅かすものです。これは平等の問題ではなく、結 婚や家族の形を根本的に変える提案なのです。

私たちの子ども、家族、そして地域社会を守りましょう。提案 3に反対票を投じてください!

詳細については、www.Proposition3.netまたは www.CaliforniaFamily.orgにアクセスしてください。

Jonathan Keller、会長 California家族会議

Rev. Tanner DiBella、創設者

米国福音派協議会

★ 提案3に反対の議論 ★

California州民は、いわゆる「婚姻の自由」構想である提案3 に反対票を投じるべきです。支持者たちは、この提案が現行 の法律に合わせて憲法を改正するものだと主張しています が、実際には婚姻の定義を危険で予期せぬ形で変更するも のです。

提案3の最大の問題は、婚姻に関するすべての法律を無効 にしてしまう点です。「基本的権利」としての結婚を認めるこ とで、児童婚、近親婚、一夫多妻制に対する保護が撤廃され てしまいます。これは、私たちがCalifornia州に求めるものな のでしょうか?提案3の不明確な文言は、社会に深刻な問題 を引き起こし、私たちの社会に害をもたらします。

最高裁判所の判決に対抗するためにこの提案が必要だと 聞くかもしれません。しかし、同性婚は2015年以来、全国で 合法です。提案3は、存在しない問題を修正し、逆に害をも たらしています。

一部の支持者は、「過激な政治家」が婚姻の権利の脅威に なる可能性があると述べています。しかし、結婚に関するす べてのガイドラインを撤廃したいと考えているのは、過激 な提案3の支持者です。「平等」という言葉に隠れた過激派 が、提案3の裏で結婚と家族のあり方を根本的に変えようと しています。

現在の法律や裁判所の判決は、性別、性的指向、人種、民族 にかかわらず、すでに婚姻する権利を保護しています。これ らの法律は、子どもを保護し、搾取を防ぎ、婚姻を二人の成 人の同意による結びつきとして保持します。しかし、提案3は これらの防護策を取り除いてしまいます。

California州が公民権を守るべきところ、提案3は子どもた ちの権利を危険にさらしています。この提案は、一夫多妻 制、すなわち複数の人が結婚することさえも容認する道を 開きます。それは、弱い立場の女性や子どもたちを搾取する 結果につながるだけです。これが私たちの州にとって望まし い「平等」でしょうか?

この政策は、結婚の定義を変えることにより、子どもには母 親と父親両方は必要ないかのように示唆しています。

これは、子どもは安定した結婚家庭で母親と父親に育てら れた時に最もうまく成長するということを示す長年の研究 結果に反しています。

母親または父親のいない子どもは、感情的な問題を抱えた り、危険な行動をとったり、学校で苦労したり、経済的な問 題に直面したりしやすくなります。

提案3は子どもたちの感情、身体的健康、教育に対するリス クを増大させます。

California州は、多様性と受容のリーダーです。しかし、真の 進歩とは、すべての規則や保護の廃止を意味しません。必 要な安全策を維持しつつ、慎重に法律を改善していくべき です。

子どもの母親や父親を排除するような形で急いで婚姻を再 定義する代わりに、すべての大人が子どものニーズを最優 先に考えるべきです。提案3は、このテストに完全に失敗し ています。

「愛」や「受容」という言葉にだまされないでください。提案 3は、州に損害を与える無謀で不要な政策です。権利を拡大 するふりをしながら、婚姻に対する重要な保護を撤廃しよう としています。

California州民は、この拙劣で有害な提案よりも、はるかに 良いものを求める権利があります。私たちは、児童婚、近親 婚、一夫多妻制を認めることなく、結婚と公民権を守ること ができます。常識的な婚姻の規則を守り、子供たち、家族、社 会を守るために、提案3に反対票を投じてください。

詳細については、www.Proposition3.netまたは www.CaliforniaFamily.orgにアクセスしてください。

Jonathan Keller、会長 California家族会議

Tanner DiBella、議長 米国福音派協議会

★ 提案3の反対意見に対する反論 ★

提案3の反対者は間違っています。事実はここにあります: 提案3は、性別や人種にかかわらず、すべてのCalifornia州民 の婚姻の権利を保護します。

提案3は、婚姻の年齢要件や結婚する人数に関する California州の法律を変更するものではありません。

The University of California、Davisの憲法の専門学者 Aaron Tangは、「提案3は、California州憲法にある同性力 ップルの婚姻を禁じる時代遅れの文言を撤廃するものであ る」と指摘しています。

数十年間、提案3の反対者は同性カップルの婚姻の権利を 否定しようとしてきました。反対者は、州憲法の中に差別 用語を保持したいのです。それが、提案3に反対する理由で す。

宗教指導者と公民権団体が提案3への賛成を支持 California州民の大多数は、性別や人種にかかわらず、すべ てのCalifornia州民が愛する人と結婚する権利を持つべき だと信じています。これが、宗教指導者、公民権擁護者、家 族中心の組織からなる幅広い超党派連合に提案3が支持 される理由です。

California州は常に公民権と個人の自由の保護における先 駆者でした。提案3はその遺産を受け継いでいます。

詳細はこちらをご覧ください: yesonprop3CA.com 提案3に賛成票を投じてください―婚姻の自由を守りまし ょう

上院議員 Scott Wiener

Mia Kirby、上級地域組織指導者 人権キャンペーン

Maria Roman、副会長 TransLatin@ Coalition